

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 34 (1987)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

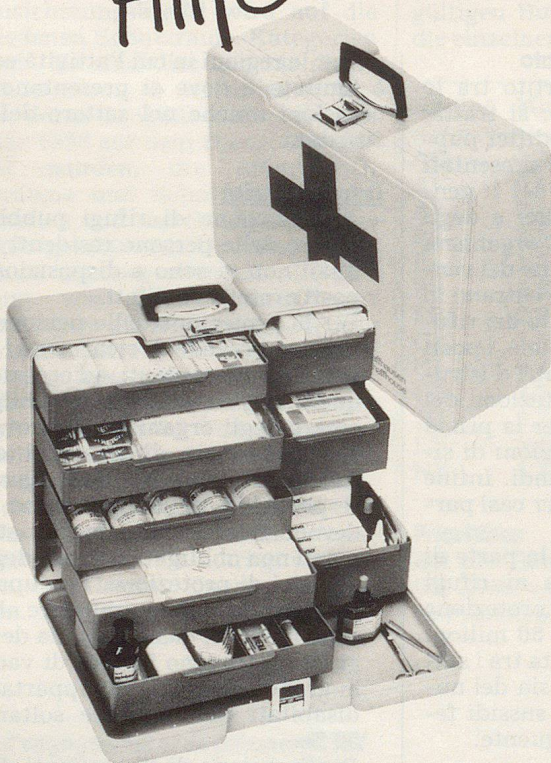
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**IVF**  
hilft und dient ...  
Alles für  
die erste  
Hilfe!



Dieser Verbandkoffer umfasst alles, was in Industrien, öffentlichen Betrieben, Sportanlagen, Sanitätsposten und Krankenwagen für die erste Hilfe benötigt wird:

- Schaffhauser Watte • RHENA-Stretch • RHENA elastische Binden • Verbandpäckchen • Dreieck- und Vierecktücher • Absorptionsverbände • Schnellverbände

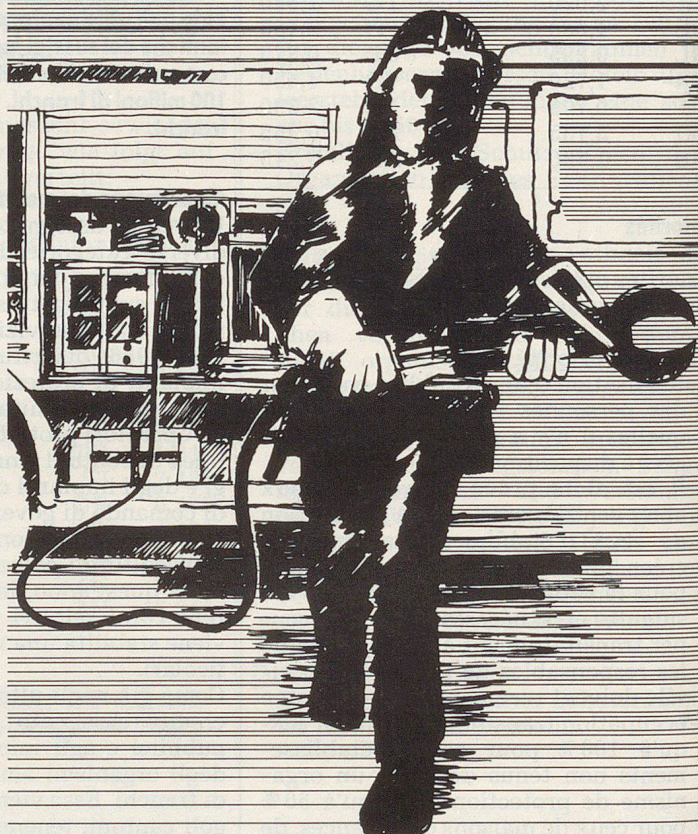
Dieses Material sowie speziell zusammengestellte Sortimente für den Katastrophenfall liefert Ihnen die IVF jederzeit in erstklassiger Qualität und zu vorteilhaften Bedingungen.

Verlangen Sie nähere Auskunft: Tel. 053/2 02 51

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen  
8212 Neuhausen am Rheinfall Tel. 053/2 02 51

**...bei  
Unfallsituationen**

BONFIGLIOLI



## Hydraulische Rettungssysteme

*NEOTECHA – ein führendes Unternehmen für hydraulische Rettungswerkzeuge hat ein eigenes, modular aufgebautes Rettungssystem entwickelt.*

*Verlangen Sie unseren speziellen Rettungsprospekt.*

NTE-86/R 10

# Neotecha

## Hydraulik

Abteilung

Fabrikweg, CH-8634 Hombrechtikon, Telefon 055/41 11 71

## Mitteilung der Gesellschaft für Kulturgüterschutz



### Arbeitstagungen 1987

Die Schweizerische Gesellschaft für Kulturgüterschutz führt im Jahre 1987 folgende öffentliche Arbeitstagungen durch:

#### 1. Kolloquien

Thema: «Möglichkeiten einer Unterstützung der KGS-Organen durch die Luftschutztruppen»

- 3. April: Morges
- 22. Mai: Langenthal
- 26. Juni: Herisau
- 18. September: La Chaux-de-Fonds
- 16. Oktober: Wolhusen
- 13. und 14. November: Roveredo

#### 2. Generalversammlung

Solothurn: 13. und 14. Mai  
Referent: Brigadier René Ziegler, Waffenchef Ls Trp

Thema: «Unterstützungsmöglichkeiten der Luftschutztruppen»

Anmeldungen

Interessenten melden sich schriftlich direkt beim Generalsekretariat SGKGS: 1701 Fribourg, Postfach 961, Telex 36 275

## Communication de la Société suisse pour la protection des biens culturels



### Réunions de travail 1987

La Société suisse pour la protection des biens culturels organise, durant l'année 1987, les réunions de travail publiques suivantes:

#### 1. Colloques

Thème: «Possibilités de soutien des organes PBC par les troupes de protection aérienne»

- 3 avril: Morges
- 22 mai: Langenthal
- 26 juin: Herisau
- 18 septembre: La Chaux-de-Fonds
- 16 octobre: Wolhusen
- 13 et 14 novembre: Roveredo

#### 2. Assemblée générale

Soleure: 13 et 14 mai  
Conférencier: Brigadier René Ziegler, Chef d'armes trp PA

«Possibilités de soutien par les troupes de protection aérienne»

Inscriptions

Les intéressés s'annoncent par écrit directement auprès du Secrétariat général SSPBC: 1701 Fribourg, case postale 961, télex 36 275

## Comunicazione della Società per la protezione dei beni culturali



### Riunioni di lavoro 1987

La Società svizzera per la protezione dei beni culturali organizza, nel 1987, le seguenti riunioni pubbliche di lavoro:

#### 1. Colloqui

Tema: «Possibilità di sostegno degli Organi PBC da parte delle truppe di protezione aerea»

- 3 aprile: Morges
- 22 maggio: Langenthal
- 26 giugno: Herisau
- 18 settembre: La Chaux-de-Fonds
- 16 ottobre: Wolhusen
- 13 e 14 novembre: Roveredo

#### 2. Assemblea generale

Soletta: 13 e 14 maggio  
Conferenziere: Brigadiere René Ziegler, Capo d'arma trp PA

«Possibilità di sostegno dalle truppe di protezione aerea»

Iscrizioni

Gli interessati si annunciano per iscritto direttamente al Segretariato generale SSPBC: 1701 Fribourg, casella postale 961, Telex 36 275

## Warum hat der Schimmelpilz im Zivilschutzraum keine Lebenschance?

*C'est ça!*

## Wegen den Luftentfeuchtern von Schweizer.

Die SESSA PRETEMA Luftentfeuchter entsprechen technisch und funktionell den höchsten Anforderungen, die der anspruchsvolle Markt an einen Luftentfeuchter stellt. Sei es in der Industrie zum Schutz vor Korrosion und Rost, im Lebensmittelager zum Schutz vor Materialverlust infolge Schimmel und Moder oder im Zivilschutzraum zur

Erhaltung der Bausubstanz sowie Funktionstüchtigkeit der Anlage.

Die SESSA PRETEMA Luftentfeuchter verhindern Feuchteschäden, die oft in Millionenhöhe gehen. Und da sie keine Zusatzheizung benötigen, sind sie auch im Stromverbrauch äusserst sparsam.

Ein Beitrag für unsere Umwelt.

**Ernst Schweizer AG  
Metallbau**

**Zürich**

**Sessa-Norm**

**Coupon** Bitte senden Sie mir detaillierte Informationen.

SESSA-PRETEMA-Entfeuchter

SESSA-THERM-Sonnenenergie und Wärmepumpen

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

ZV

Ernst Schweizer AG, Metallbau, 8908 Hedingen ZH, Tel. 01/763 6111